

Unit Specification

Unit DM601 – Producing and Receiving Deafblind Manual (DM)

L/507/5948

UNIT SPECIFICATION

Unit DM601 – Producing and Receiving Deafblind Manual (DM)

(QCF Unit Accreditation Number: L/507/5948)

This unit will provide learners with technical skills and strategies to be able to communicate and interpret effectively for users of Deafblind Manual.

Unit summary

Guided learning	Additional study	Total learning time	Credit value at Level	
hours (GLH)	hours		6	
60	20	80	8	

Learning outcomes	Assessment criteria	
At the end of this unit of learning,	At the end of this unit of learning, the successful learner	
the successful learner can:	can:	
1. Understand the detailed	1.1 Describe the role of a DM Interpreter	
requirements of the role		
	1.2 Describe the domains, settings and contexts for	
	DM interpreting	
2. Prepare for an assignment for the	8.1 Identify the subject matter, purpose, type and	
role	complexity of the assignment	
	8.2 Identify the level of language and skills required	
	8.3 Identify domain-specific requirements	
	8.4 Identify likely cultural differences and language needs	

Learning outcomes	Assessment criteria	
At the end of this unit of learning,	At the end of this unit of learning, the successful learner	
the successful learner can:	can:	
	8.5 Identify any special requirements, including the	
	need for equipment and the positioning of the user(s) and	
	themselves	
	8.6 Identify the likely requirements and expectations of	
	the client and user	
	8.7 Agree contract details, including location,	
	equipment, timescales, insurance and payment;	
	8.8 If appropriate, request a briefing session and sight	
	of documents to be used in advance of the assignment	
	8.9 Use relevant sources of information to prepare for	
	the assignment;	
	8.10 Compile a glossary of terminology.	
3. Understand the legal and	7.1 Recognise the implications of working in different	
organisational constraints on	domains and settings as a DM Interpreter	
carrying out the role in various		
settings	7.2 Analyse the advantages and disadvantages for the	
	interpreter and client of	
	(a) Working for an agency,	
	(b) Working directly for the client.	
4. Effectively communicate with a	1.1 Use DM for communication in a variety of settings	
deafblind person using and	including conversations, socialising, educational,	
receiving Deafblind Manual	personal, employment (Access to Work).	
	4.0 Draduce DM of 450 com	
	1.2 Produce DM at 150 cpm	

Learning outcomes	Asse	essment criteria
At the end of this unit of learning,	At the	e end of this unit of learning, the successful learner
the successful learner can:	can:	
	1.3	Receive DM at 100 cpm
	1.4	Communicate appropriate social and personal
		environmental information, being able to initiate
		and maintain an appropriate conversation,
		facilitate their interaction and access their environment.
	1.5	Communicate information by using paraphrasing
	1.6	Maintain DM using spelling, accuracy and meaning
	1.7	Use common single word Braille contractions
	1.8	Use common BSL signs that can be produced
		onto the DM users preferred hand
	1.9	Use general abbreviations when using the DM
		Braille and Sign abbreviations)
	1.10	Know the general requirements to meet the needs
		of the DM user (emotions, feelings, attitude, role
		shift, emphasis, identification of the speaker)
5. Effectively receive DM with a	a.	Receive/understand a message at 100 cpm, for not
deafblind person.		less than five minutes
	b.	Voice over or sign over the received message
		retaining meaning and expression.
6.Competently guide a deafblind	C.	Consider the impact of environmental information in
person who is a DM user		order to enable the deafblind person to make an

Learning outcomes	Assessment criteria	
At the end of this unit of learning,	At the end of this unit of learning, the successful learner	
the successful learner can:	can:	
the succession learner carr.	informed decision.	
	informed decision.	
	d. Discuss dilemmas and issues relating to guiding techniques.	
7. Deliver an assignment	5.1 Negotiate specific requirements and preferences	
appropriately in a range of settings	with a deafblind client	
	5.2 Conduct the assignment in a professional manner	
	5.3 Sustain technical skills throughout the assignment	
	to the appropriate technical standard.	
	5.4 Make any necessary adaptations to the	
	environment	
	5.5 Adopt the appropriate position for interpreting	
	5.6 Support effective communication throughout the	
	assignment and take action if communication breaks	
	down	
	5.7 Use technology (equipment) effectively and safely where appropriate	
	5.8 Work with more than one speaker.on at least one occasion.	
8. Deal with professional issues	6.1 Reflect on and evaluate ethical dilemmas, with	
relating to the role: regulation,	reference to the relevant Code of Ethics/Practice for DM	
registration, ethical issues,	Interpreters	
relationships with other		
Table to the state of the state		

Learning outcomes	Assessment criteria	
At the end of this unit of learning,		
the successful learner can:	At the end of this unit of learning, the successful learner	
	can:	
professionals	6.2 Evaluate the strengths and weaknesses of the	
	Code of Ethics/Practice for DM Interpreters	
	6.3 Evaluate the strengths and weaknesses of the	
	complaints and disciplinary procedure relating to DM	
	Interpreters	
	6.4 Reflect on and evaluate dilemmas and issues	
	relating to professional relationships	
	6.5 Explain the need for regulation/registration of DM	
	Interpreter	
9. Deal appropriately with technical	9.1 Apply ethical principles to situations and decisions	
and ethical dilemmas where these	while acting in a professional manner	
occur		
	9.2 Explain the principles of professional practice if	
	unethical demands are made	
	9.3 Deal appropriately with difficulties when working	
	alone and with others	
	Note: Technical and/or ethical dilemmas may not occur	
	during the assignments submitted as evidence for this	
	unit. In these circumstances, the candidate should	
	include in their evaluation an analysis of dilemmas that	
	could have occurred during the assignment(s), and	
	discuss how they would have dealt with them.	
10. Evaluate own performance	10.1 Use commonly used concepts and criteria,	
following an assignment and	including feedback from clients and peers, to review	
identify strategies for professional	preparation for and delivery of assignments;	
, 5 p	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	

Learning outcomes	Assessment criteria
At the end of this unit of learning,	At the end of this unit of learning, the successful learner
the successful learner can:	can:
development	10.2 Evaluate the language used in the assignment;
	10.3 Review accuracy and fluency of conveying the
	meaning and intention of participants;
	10.4 Evaluate own management of the assignment;
	10.5 Produce an accurate and justifiable analysis of the
	strengths and weaknesses of her/his performance;
	10.6 Identify ways in which preparation for and
	performance in assignments could be improved;
	10.7 Produce a personal development plan showing a
	link with the evaluation of the assignments.

Topic content

A. Deafblind Manual

NB: Communication must be done without assistance from a third party.

Use the DM to communicate directly with a deafblind person

Productive: 150 cpm

- Using Voice Over. You must convey the message, register, attitude and tone and interpreting the meaning of sustained information without significant omissions, inaccuracies and without significantly affecting the meaning of the base message
- Paraphrasing skills. Accurately condensing information to convey key points at a speed appropriate to the user.
- For the student to produce deafblind manual to the deafblind person, appropriate to meet individual needs and requirements
- Knowledge of the individual preferences of the deafblind person. Adaptability, ie producing deafblind manual in a variety of ways such as on their right hand; wheelchair users; awareness of regional differences.
- Ability to paraphrase written information, ie summarize a gas bill
- Numbers

Receptive: 100 cpm

Paraphrasing Skills

Accurately condensing information to convey key points at a speed appropriate to the user.

B. Using Voice Over

You must convey the message, register, attitude and tone and interpret the meaning of sustained information without significant omissions, inaccuracies and without significantly affecting the meaning of the base message.

C. Ethics

- Preparation
- Introductions
- Identify individual needs

- Expected outcome from that session
- Facilitate effective service for the deafblind person
- Facilitate effective interaction with a deafblind manual user

D. Environmental Information

- Ensuring deafblind people have choice and control in a variety of settings
- Describing situations and opportunities
- How many people in the room
- Speaker indication
- Emotions / attitude of others

E. Professionalism

- Confidence and assertiveness
- Timings and preparation
- Appropriate behaviour, challenges and boundaries
- Responsibility for undertaking the appropriate bookings
- Awareness of other tactile communication methods, such as Haptic, body signing, Tadoma, hand-on-hand / hand-under-hand, Block, White Board / Black Pen.

F. Personal Discretion

- Dress code
- Hygiene
- Scent
- Hand gel
- Personal space
- Jewellery
- Agreement of timings and breaks, as laid down in NRCDP

Unit DM601 - Producing and Receiving Deafblind Manual (DM)

ASSESSMENT SPECIFICATION

Please read this specification in conjunction with Signature Assessment Regulations and Signature General Regulations on our website.

This unit is externally and internally assessed.

Assessment

Assessment for this unit will take the form of a portfolio of evidence compiled by the candidate. The assessment is not held under examination conditions.

The portfolio will be internally assessed. The portfolio will contain:

- a) Written evidence covering all of the knowledge criteria;
- b) Evidence from 3 assignments of 20 minutes each, covering all of the performance criteria and range (see CAR form):

Two assignments must be 'real' interpreted assignments involving at least one deafblind person. One assignment must be simulated – the simulated assignment should be realistic and unrehearsed.

Evidence must include:

- i. Written evidence of preparation for each assignment. This could include notes/comments written by the candidate in the course of preparing for the assignment, notes of telephone calls, briefing notes/materials/information provided by the client, copies of contracts, items for glossary, etc.
- ii. Written evidence of evaluation after each assignment. This could include notes/comments made by the candidate in the course of reflecting on the assignment, written feedback from client and/or peers, personal development plan, etc.

iii. EITHER

An observation by the teacher-assessor of each assignment, along with notes to identify how the criteria were met (required for Quality Assurance checks);

OR

A DVD of each assignment, recording interactions between the interpreter and other key participants, along with the reflective questions to cover performance criteria not met at least once (required for Quality Assurance checks).

Signature

Mersey House Mandale Business Park Belmont Durham DH1 1TH

Telephone: 0191 383 1155 Textphone: 07974 121594 Fax: 0191 383 7914

Email: customersupport@signature.org.uk

Website: www.signature.org.uk

© Signature 2020